

Emil Biela

**Wiersze  
z cyklu  
„Toast  
za galaktyki”**

str. 6

WYDZIAŁ WYDAWCTWA  
BIBLIOTEKA  
LUBLIN

czas. 2552/1978/9

My pojeździemy Pięroszego Maja ulicami stolic tego świata,  
my za ręce się będziemy trzymali, my każdego przyjmemy jak brata...



Rys. Andrzej Kot

ROK ZAŁOŻENIA 1933

# Kammena

LUBLIN 30 IV 1978 Nr 9 (651)

DWUTYGODNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY

CENA 3 ZŁ

NA DRODZE  
STAŁ

KOŁOBRZEG (1)

## Z lubelskiej szli wyżyny...

Alojzy Sroga

**C**HYBA nie skrwawisz niepotrzebnie pułku?  
Cisza.  
Gdyby o tej porze muchy fruwały, też by zawiesiły lot.  
Dwupiętrowy dom przy szosie śmierci<sup>1)</sup> jest już stanowiskiem dowodzenia siódmego pułku piechoty.  
Stanisław Lastowski, polityczne, ale i moralne sumienie pułku, ponawia pytanie, tylko lekko zmieniając treść.  
— Stachu, nie skrwawisz chyba bezmyślnie pułku?  
Russijan podnosi twarz, z której spłynęła krew.

— Zrobiłem to kiedyś?  
Lastowski jakby lekko poruszył ładnie wystrzyżonym wąsikiem.  
— Niel Nigdy. Więc i teraz...  
Russijan patrzy spokojnie w twarz swojego zastępcy.  
— Stanisław, ty wiesz...  
— Wiem.  
Dwaj Stanisławowie, urodzeni w tak odległych miastach, rozumieją się skrzywieniem twarzy, zdenerwowanym zatarciem rąk.  
Porucznikowi Lastowskiemu<sup>2)</sup> przed chwilą zameldował zastępca dowódcy batalionu — najstarszy w pułku wie-

kiem oficer, żołnierz jeszcze z pierwszej światowej wojny, KOP-ista, podporucznik Stefan Litwora<sup>3)</sup>: „Nasz drugi batalion stracił dzisiaj siedemdziesięciu ludzi”.  
Doszli tylko w pobliże rowu melioracyjnego. Dalej posunął się Kościcki. Tak, ale w dziewiątej strzeleckiej czterestu żołnierzy rannych i zabitych...  
Słyszeli obaj te radiowe i telefoniczne meldunki.  
Russijan otrzymał rozkaz Zajkowskiego, zimny i obojętny, ale wojskowo do-

Dokończenie na str. 5

## HASIOR

**W**LADYSŁAW Hasiór przebywał w Lublinie dni kilka i zawsze, podczas wszystkich spotkań, które odbył pracownie, miał licznych słuchaczy i widzów. Na wernisażu jego wystawy w BWA tutek panował straszliwy, ludzie wisli sobie na piecach, deptali po nogach, walczyli o ładnie wydany katalog, a później, kiedy zmęczony artysta usiłował odetchnąć w gabinecie dyrektorowej instytucji — uformowali spora kolejkę po autografy. Czegoś podobnego w życiu nie widziałem, mocniejszych argumentów za



Na wystawie  
Fot. J. Trembecki

nieustającą żywotnością społeczną sztuki nie spotkałem. Cieszyłem się przewrotnie, widząc w owym tłumie kilkoro młodych zwolenników konceptualizmu i kontekstualizmu, którzy wyglądali w scenerii Hasiórowych sztandarów i metafor montowanych z przedmiotów trywialnych, zwyczajnych, często kalekich — a więc ci junacy wyglądali dziwnie; chyba byli speszzeni i przytłoczeni niebywałym sukcesem twórczości uprawianej w materii, a przy tym polskiej z ducha, ludowej, siermiężnej, rozbuchanej w sferze

Dokończenie na str. 12

**O**JAKEM weszła tam, w Puławach, w dziewięćset piątym roku, do tych studentów-rewolucjonistów z Instytutu — a studenci: rosyjscy brodac, sieroznił — to nam pleśń zaśpiewali. A myśmy wszyscy plakali. Ja tylko weszłam i Swiderski i jeszcze „Biały Janek” z Warszawy. A Swiderski — to był mój narzeczony...<sup>1)</sup>  
I stara kobieta nagle zaśpiewała:  
Otrieczimonia ot starowo mira  
Otrachniom jowo prach z naszych nog  
Nam nie nužno zlatowo kumira  
Nienawistien nam carskij czertog.  
My pajdiom w riad stradajuszeczich  
bratjew  
My galodnomu ludu pajom...

Wiktorija Gembalowa siedziała na krześle, w ulubionym miejscu — na środku paradnego pokoju swego domu w Kurowie — wyprostowana, z dłońmi splecionymi, ze wzrokiem skierowanym przez okno na podwórze... Oto jej opowieść, która zaczyna się w malej osadzie pod Puławami u progu 1905 roku...

<sup>1)</sup> Tekst niniejszy powstał w oparciu o reportaż radiowy ds. artysty Błyszczkiewicz i Mirosława Dereckiego p.t. „Opowieść babcie Gembalowej”

## Rewolucja i miłość

Mirosław Derecki

„Miałam szesnaście lat... jeszcze mi się nie skończyło... jak się Janek Swiderski oświadczył. A ja mówię:  
— Bój się Boga, przecież smarkata jestem, ja się wstydzę... — Zaczęłam płakać. Przecież nie mogłam wyjść za mąż, takie dziecko jeszcze; warkoczyk nosiłam ze wstążką...  
— Żeby mi miała osiemnaście lat chociaż, to — mówię — wtedy, no dobrze, ale teraz...”

Na to Janek: — Pamiętaj, ja proszę cię, żeby nikt u ciebie nie był. Niech nikt nie ma do ciebie prawa od dzisiaj-szego dnia!  
Więc ja: — Zgadzałam się bardzo, tylko pamiętaj, żebyś i ty się stosował. — I mieliśmy czekać dwa lata...  
To jakoś było w Matki Boskiej święto, kiedy mi się oświadczył, a w zimie już był wzięty...

Dokończenie na str. 11



**O**STATNIO coraz częściej można przeczytać lub usłyszeć, że w „Ursusie” kończą się roboty zmierzające do rozpoczęcia produkcji licencyjnych ciągników Massey-Ferguson (silnik Perkins). Niekogo nie trzeba przekonywać, iż jest to przedsięwzięcie wielkiej wagi dla naszego rolnictwa, a zatem i gospodarki żywnościowej kraju. Jak informuje Jerzy Dzięciołowski („Życie Gospodarcze” nr 6 z 5 lutego br.) — w „Ursusie” wszystko przebiega nalezyście, kłopoty są tylko z przyszłymi kooperantami: „Alifci dzisiaj okazuje się, że tylko co otwartym fabrykom brak jest zdolności produkcyjnych dla podjęcia produkcji podzespołów dla Ursusa. Na brak mocy produkcyjnych cierpi, na przykład, FSC Poimio Lublin, producent kół i obrotów, którego nowe prasy i linie technologiczne kupione w Stanach Zjednoczonych pachną jeszcze świeżą farbą”.

Obecna kolownia FSC Lublin wytwarza koła samochodowe o wymiarach do 15 cali. Dla licencyjnego ciągnika potrzebne są koła o wymiarach do 34 cali (kukanaście typów) i jest to kwestia blisko dwumilardowej inwestycji. Według uchwały nr 46/77 Rady Ministrów z 11 marca 1977 roku w sprawie rozwoju przemysłu ciągnikowego — rozbudowa lubelskiej kolowni miała się zacząć w trzecim kwartale br., lecz w limitach tego roku nie przewidziano ani złotówki na te cele.

Zdaniem Dzięciołowskiego — większość kooperantów rozmawia z „Ursusem” z pozycji siły, starając się „skubnąć jak najwięcej” od przemysłu ciągnikowego. Tak jakby decyzje o podjęciu jakiejś nowej produkcji, rozpoczęciu nowych inwestycji i uruchomieniu środków na te cele zapadały głównie na szczeblu zakładów czy zjednoczeń, a dopiero „najbardziej oporni” zostaną wezwani na forum rządowe ulegną”.

„Ursus dostarczy w tym roku partię informacyjną ciągników licencyjnych, nawet, jak mówią, gdyby miał je wyklepać ręcznie” — kontynuuje Dzięciołowski. Jest to także ładne powiedzenie tylko, rodzaj konfekcji dziennikarskiej, bo przecież z góry było raczej wiadome, iż pierwszą partię ciągników MF „Ursus” zmontuje głównie z części zakupionych za zielone, podłużne papierki, co, zresztą prawidłowe w tym przypadku; podobnie było z produkcją fiata 126p.

„W związku z opóźnieniem uruchomienia odlewni w Lublinie produkcja części odlewów dla Ursusa zostanie umieszczona w Skłęczkach, Sremnie, Nowej Soli, Jaworze — czytamy u Dzięciołowskiego. — Będzie się tam robić odlewy uzupełniające”. To nieco inny temat.

W myśl uchwały nr 46/77 termin uruchomienia lubelskiej odlewni miał w IV kwartale 1979 roku, przy czym może zbyt optymistycznie założono, iż w roku 1980 da ona 50 tysięcy ton odlewów, czyli uzyska pełną zdolność produkcyjną pierwszego etapu; dochodzenie do pełnej zdolności trwa bowiem w tym przypadku 13 miesięcy. Późniejsza uchwała Rady Ministrów (nr 168/77) przesunęła termin rozpoczęcia produkcji nowej odlewni na wrzesień 1980 rok. O jakich zatem opóźnieniach uruchomienia Dzięciołowski w tej chwili mówi, skoro nie minął nawet pierwotny termin uruchomienia?

Fakt jednakowoż, że przyszłość w tej sprawie nie klaruje się całkiem jasno.

Budowana odlewnia jest zakładem FSC Lublin, choć z owych 50 tysięcy ton odlewów rocznie nie da ani grama dla FSC, lecz całość produkcji pójdzie na licencyjne potrzeby „Ursusa”. Jak powiada Krzysztof Sikora, dyrektor odlewni w budowie ciągniki są to głównie jeżdżące odlewy i odkuwki, blisko tona odlewów i tona odkuwek. Toteż nie potrzeba udowadniać, że lubelska odlewnia, choć kooperant tylko, jest dla „Ursusa” zakładem kluczowym, pracującym na najbardziej nieważnym styku. A w uchwale nr 46, obok rozbudowy samego „Ursusa” i WSK Mielec, odlewnię „uznaje się za inwestycję szczególnie ważną dla gospodarki narodowej”.

Rozpoczęła się ta budowa, pod koniec 1975 roku, i początkowo szła z wielkim rozmachem. Zaplecze, jakie ją sobie postawił wykonawca (Lubelskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego), nie ma bodaj precedensu w Polsce. Piękna, obszerna stolówka. Przestronny biurowiec dyrekcji budowy. Schłodne budynki hotelowe. Magazyny. Wszystko z blachy falistej, ocieplanej. Całe to zaplecze kosztowało blisko 250 milionów złotych, tyle co niejedna inwestycja, choć w zasadzie przeznaczona do rozbioru, gdy budowlani zejdą z placu.

Hotele są obliczone na około 1500 miejsc, ale obecnie pracuje przy budowie nie więcej niż 500 osób, ginących i mało widocznych na placu budowy.

„Teraz tutaj panuje dziwny spokój — powiada dyrektor Sikora, przedstawiciel inwestora. — I to jest właśnie niepokojące”.

W czerwcu ubiegłego roku wizytowała powstającą odlewnię komisja rządowa z wiceprezesa Rady Ministrów, Józefem Kępą. W ślad za tym w lipcu uzgodniono szczegółowy harmonogram robót, z którego wynikało między innymi, że „Mostostal” warszawski, jeden z głównych podwykonawców, wykona do końca roku prace wartości 220 milionów złotych (montaż konstrukcji stalowych pod halą główną).

W uchwale nr 46 napisano: „Minister Hutnictwa zapewni w ramach przydziału dostawę wyrobów

A więc w ciągu kilku miesięcy zeszłego roku „Mostostal” praktycznie nie nie postawił. Nie było konstrukcji i sprzętu montażowego. Zaczęli dopiero w styczniu i robili opieszale. W tej chwili sprawa jest taka, że większość zwieszonych już konstrukcji leży na placu. Z 14 tysięcy ton postawiono jedynie około 1500. Nie dostaje ciężkich dźwigów montażowych. Co do tego wszyscy są zgodni, a ja przytoczam popularną w Lublinie anegdotę (z bieżącego roku). W poniedziałek nadzedł dźwig i postawił dwie konstrukcje, we wtorek przyjechał wiceminister budownictwa, zlustrował inwestycję i odjechał, w środę rano odjechał także dźwig, drugi dźwig się popsuł.

# Niepokojujący spokój

Maciej Podgóski

hutniczych dla wykonawstwa konstrukcji stalowych w terminie 40 dni od daty zgłoszenia zamówienia przez resort budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych”. Napisano też: „Ministrowie nadszyscy wykonawców i dostawców materiałów, sprzętu i urządzeń, niezbędnych do wykonawstwa inwestycyjnego i wyposażenia obiektów związanych z produkcją ciągników, zapewnią dostawy w terminach umożliwiających wykonanie robót i oddanie obiektów do rozruchu...”

Do końca roku ani jedna konstrukcja stalowa hali głównej nie została postawiona.

Generalny wykonawca, LPBP, zażyczył sobie, aby przy rozmowie na owe tematy był obecny dyrektor Sikora. Tym sposobem rozmowa spontanicznie

Równocześnie były kłopoty z kruszywem jako takim i z jego transportem. Jak „Transbud” skoncentrował środki przewozu kruszywa, to odpowiednio zjednoczenie nie stawiało kruszywa do dyspozycji. Jak zjednoczenie stawiało do dyspozycji, to „Transbud” nie skoncentrował. Oto co się nazywa koordynacja.

Przedstawiciele LPBP powiadają, że były miesiące, kiedy potrzebowali na tej budowie po 1600 ton kruszywa na dobę do produkcji betonów, a mieli do dyspozycji po 20 ton. Koparki chwytaiły powietrze, trzeba było resztki kruszywa podpychać spychaczem. Stal zbrojeniowa ustawiona, szalunki ustawione, a brak betonu w wystarczającej ilości. Na dzień dzisiejszy sprawa betonu jest rozwiązana, ale o rok za późno.

Zatem zbilansowało się kilka błędów. Brak konstrukcji stalowych, brak sprzętu do ich montażu oraz brak kruszywa, czyli betonu na fundamenty pod te konstrukcje (w IV kwartale ubiegłego roku wykonawca wszedł z zerowym zapasem kruszywa).

Prawda, że tymczasem uchwała 168/77, wydana w listopadzie (w sprawie Narodowego Planu Społeczno-Gospodarczego), wychodząc z ogólniejszej sytuacji gospodarczej kraju, przesunęła termin uruchomienia lubelskiej odlewni o blisko rok; złagodziła to nieco opóźnienia budowy.

Ale problem w tym, że ustalone na bieżący rok limity (już przy nowym terminie oddania inwestycji) są bardzo niskie. Jeśli pierwotnie LPBP w roku 1978 miało wykonać prace wartości ponad 700 milionów złotych, to ostatecznie zatwierdzono środki w wysokości 400 milionów; „Mostostal” z ponad 500 milionów zszedł na około 350.

Przedstawiciele LPBP twierdzą, że istnieje dysproporcja między przesunięciem terminu oddania odlewni a zmniejszeniem limitów na rok bieżący. W tej sytuacji — chcąc dotrzymać terminu końcowego — trzeba by w latach 1979—1980 wykonać prace o takiej wartości, że na przykład LPBP musiałoby zejść ze swoich pozostałych czterdziestu kilku budów i robić wyłącznie przy odlewni, co jest, oczywiście niemożliwe z wielu powodów.

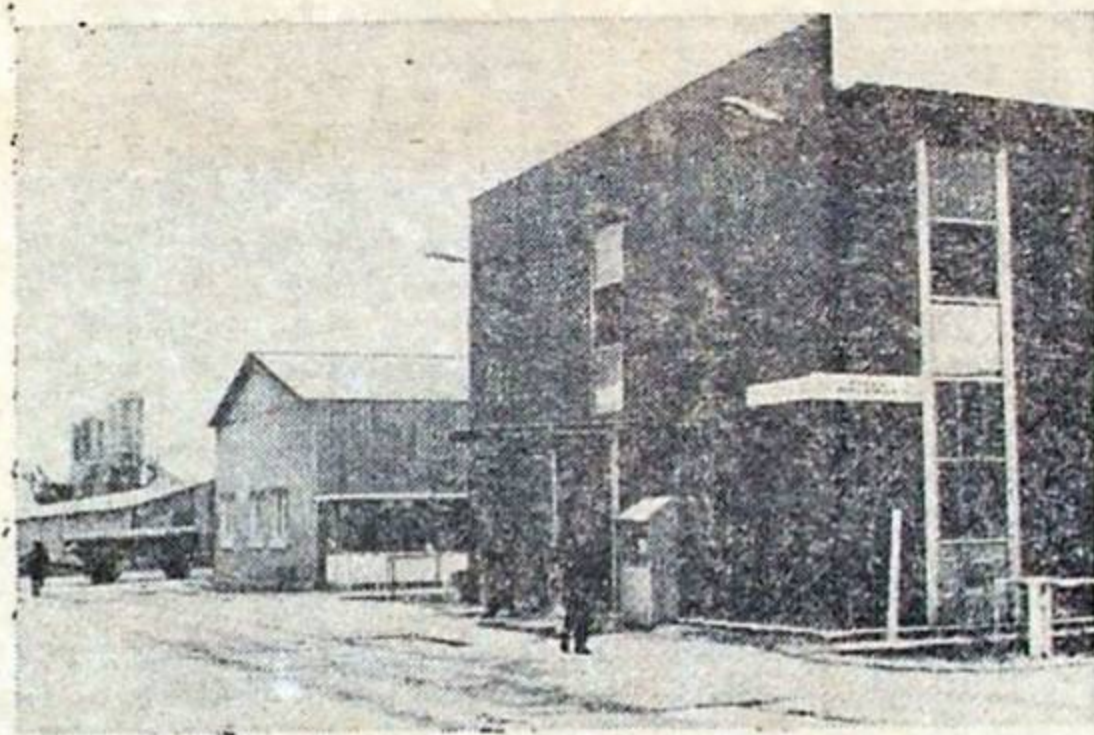
Kiedy począłem delikatnie wątpić, czy termin końcowy uruchomienia odlewni zostanie dotrzymany, przy stole zapadło milczenie tak głębokie, że słychać było świergot jaskółek nad ranem, a nawet wydmuchiwany dym z papierosów.

W każdym razie obecnie budowa, biorąc pod uwagę nawet okrojone limity tegoroczne, jest opóźniona o około pół roku co najmniej. Co do tego też wszyscy byli zgodni. Mszczą się przecież zaszciości. I to z okresu, kiedy jeszcze tak nie szczydono limitów.

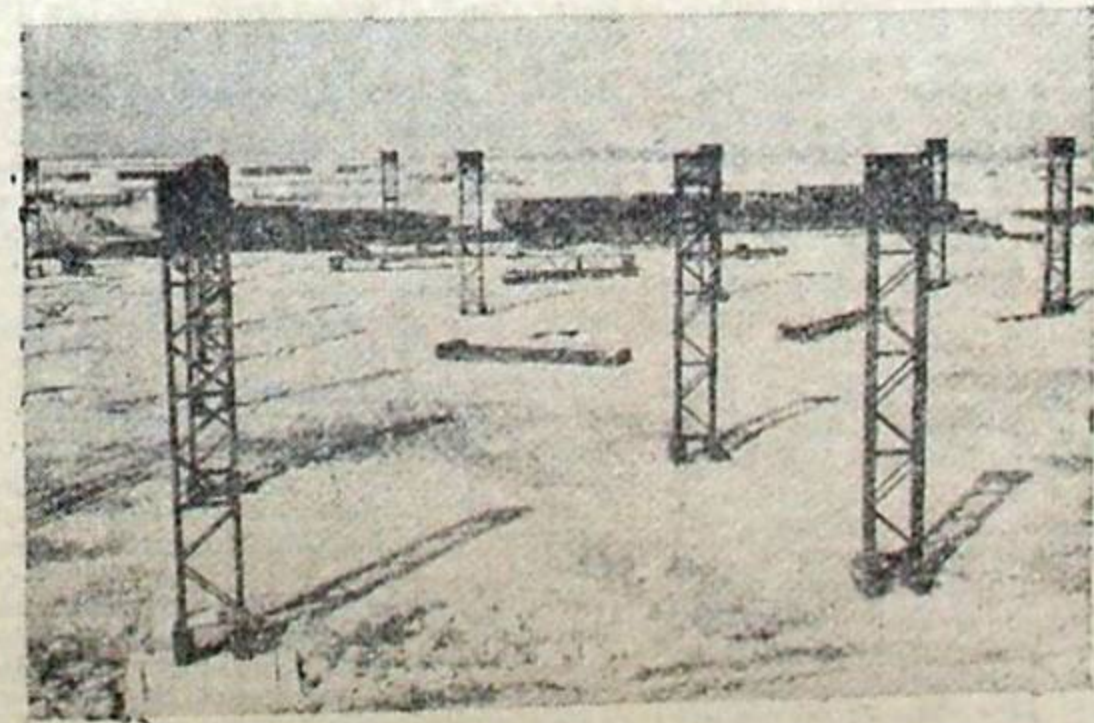
Wykonawca sugeruje, iż może by w terminie przekazać tylko obiekty bezpośrednio produkcyjne, pozostałe („towarzyszące”) zostawiając na później. Inwestor twarżo obstarę przy zdaniu, że trzeba przekazać inwestycję kompletną: „Nie możemy ciągle rezygnować ze stolówek, szkół zawodowych, mieszkań służbowych, bo potem się te sprawy ślimaczają w nieskończoność”. No i jak skompletować 2400 osób załogi dla przyszłej odlewni, jeśli nie będzie zaplecza socjalno-bytowego? (Choć oczywiście, pewna nadzieja w zapleczu, które zostawia budowlani; nadzieja, lecz nie rozwiązanie sprawy).

Piszę tylko o rzeczach najważniejszych, nie wchodząc w szczegółowe spory między projektantem, inwestorem a wykonawcą — o dokumentację drzwi do hali głównej, gdy tam jeszcze czyste pole; odkąd liczyć początek robót cyklowych i tym podobne.

Zastanówmy się, jakie są koszty przedłużania budowy takiej inwestycji, ale wstępnie parę danych o



„Zaplecze budowlanych bez precedensu...”



„Większość zwieszonych konstrukcji leży na placu...”

Fot. W. Stępień

przekształciła się w małą konferencję prasową, w której — poza dyrektorem Sikorą i nim samym — uczestniczyli ze strony LPBP: Jan Doraczynski, naczelny inżynier; Stanisław Kloc, zastępca dyrektora do spraw techniki i rozwoju; Jerzy Niedziela, kierownik zespołu do spraw przygotowania produkcji odlewni.

Dokończenie na str. 12

Kamena str. 3





# Dni „Głosu Pracy” na Lubelszczyźnie

**M**IELIŚMY już w Lublinie „Dni „Trybuny Ludu”. Corocznie w różnych miastach naszego regionu odbywają się „Dni „Sztandaru Ludu”. Społeczeństwo województwa i regionu lubi te dni bogate w różne imprezy kulturalne, sportowe i społeczno-wychowawcze. Zawsze gromadzą one wielu widzów i słuchaczy.

W tym roku z inicjatywy lubelskiej Wojewódzkiej Rady Związków Zawodowych organizuje w dniach od 28 kwietnia do 9 maja w Lublinie i województwie lubelskim swe Dni redakcja „Głosu Pracy” pisma codziennego związków zawodowych. Na pewno i tym razem uczestnicy imprez będą je z zadowoleniem wspominać.

Zainaugurują „Dni „Głosu Pracy” na Lubelszczyźnie” 28 kwietnia tradycyjny już Festyn Robotniczy, który w tym roku będzie jednocześnie inauguracją obchodów 1-majowych. W czasie Festynu odbędzie się kiermasz handlowy oraz wystawa fotografów zatytułowana „Ludzie i praca”.

W czasie trwania „Dni” odbędzie się cały szereg spotkań redakcyjnych w zakładach pracy województwa w Świdniku, Lubartowie, Kraśniku, Puławach, Lublinie, w których oprócz załóg zakładów pracy —

gospodarzy spotkań — uczestniczyć będą mieszkańcy tych miast. W czasie tych spotkań będą też organizowane kiermasze oraz wystawy, takie jak na Festynie Robotniczym.

W czasie trzydniowego okresu dni wolnych od pracy nastąpi kulminacja imprez „Dni „Głosu Pracy” na Lubelszczyźnie”. W „Dniach Głosu” odbędzie się wiele imprez sportowych. Będą to zawody hippiczne, które rzadko można oglądać w Lublinie, zawody kolarskie tzw. wyścig australijski, turniej siatkówki oraz mecz rugby między 1-ligową drużyną „Budowlanych” i zespołem francuskim, który będzie rewizytował lubelskich rugbyistów za ich marcowy pobyt we Francji.

7 maja odbędzie się też wielki quiz czytelnicy związane tematycznie z „Głosem Pracy” i problematyką omawianą przez ten dziennik.

Zakończeniem „Dni „Głosu Pracy” będzie wielki koncert galowy, w którym wystąpi reprezentacyjny zespół wojsk lotniczych „Radar”. Wtedy też zostaną wręczone puchary i nagrody zwycięzcom konkursów sportowych i quizu czytelniczego.

W czasie trwania „Dni” Lubelszczyzna będzie też stałym tematem publikacji „Głosu Pracy”. M. in. na łamach pisma będzie przedstawiony tegoroczny „Przodujący Pracownik Lubelszczyzny” a numer świąteczny na dni 7—9 maja będzie poświęcony województwu lubelskiemu.

Z okazji „Dni” życzymy naszym kolegom z „Głosu Pracy” pozyskania wielu nowych sympatyków pisma, a mieszkańcom Lublina i województwa wielu niezapomnianych wrażeń z imprez zorganizowanych w „Dniach „Głosu Pracy” na Lubelszczyźnie.

tgw

Jan Pern

## ELEKTROKARDIOGRAM NR 62860

### (teoria względności uczuć)

miała dla mnie  
bardziej elastyczne ramiona  
a jej dziewicza miłość  
nie polegała na dzieleniu się rozkoszą  
lecz na skrętnym jej zbieraniu  
pośród niepewności

opierała się w parku o drzewa  
wieczorem grała na pianinie  
czasem cytowała wiersze

spotkanie z rzeczywistością  
było niepotrzebne  
jak nasze rozstanie

zabrakło artysty  
który by utrwalił  
nasze oczekiwania na każdy pocałunek  
który by utrwalił  
naszą codzienność

zabrało fotela  
na którym moglibyśmy siąść  
zamiast widza  
by upajać się naszą miłością

## EMIL BIELA

### ŻYCIORYS ZIEMI

urodziłam się pięć milionów lat temu  
matką moją była Słoneczna Tęcza  
ojcem — Gwiazdny Inżynier

dzieciństwo miałam rajskie  
potem chodziłam na uniwersytet  
im. Życia Wspaniałego

teraz proszę o pozwolenie przejścia  
na wcześniejszą emeryturę  
gdyż zmęczona jestem cudami kosmicznymi

### ZMORA WYOBRAZNI CZYLI JEDNA CZASZKA Z TRZECH CIAŁ

kosmogonik co światy stwarza  
w Galaktyce obojętnie się przechadza  
dal w niedal zamienia

kpi z ciebie  
żeś naiwny jak telefon  
żeś gadatliwy jak gazeta  
żeś smutnowesoły jak poeta

nauczył ciebie ten genialny profesor  
abyś przestał lękać się śmierci  
a zaczął bać się przyszłości  
pokazał ci kiedyś że pod koroną  
ze słonecznych obręczy  
naga czaszka jest  
nic więcej

naga czaszka  
twego brata  
twego dziecka  
twojej żony  
jedna czaszka  
aż z trzech  
ciał

## Z cyklu „Toast za galaktyki”

### I WYPEŁNI SIĘ CISZA NIESKOŃCZONYCH PRZESTRZENI

Romeo i Julia — dwie najjaśniejsze gwiazdy  
naturalne planetoidy Słońca Miłości  
nikomu nie obce

cóż że posiwiał Romeo  
cóż że postarzała się Julia  
nikomu to nie obce

miliony dzieci Romea i Julii  
niedługo wyruszą na kosmiczne trajektorie  
wiatr słoneczny wypełni ich żagle  
pomyślnością

a cisza nieskończonych przestrzeni  
przestanie być pustynią  
zasypie je gwar ludzkich głosów

kosmiczne drzewa w gwiazdnych oazach  
rodzić będą tylko prawdę  
nawet z ziemskiego kłamstwa



Rys. D. Opolski

### ANALFABECI Z CENZUSEM

międzygwiazdne obłoki wodoru  
szumią jak bałtyckie fale  
a my nie znamy mowy fal  
jak nie znamy mowy słońca  
nie wiemy o czym mówią  
gwiazdozbiory Labędzia i Kasjopei

Kosmos przemawia do nas, wola  
ostrzeżę przed burzą, powodzią, suszą  
trzęsieniem ziemi i niepotrzebną śmiercią  
on — bóg nieskończoności

ale mieszkańcy ziemi  
to kosmiczni analfabeci  
dyskutują, robią jajko kwadratowe  
z pytania:  
czyj ma być Księżyc  
do kogo należeć ma Saturn i Mars  
czyją kochanką ma zostać Wenus

chichocze selenonauta Twardowski  
gdy widzi jak kluczą się niewydarzone wnuki  
o prawa do własności ciał niebieskich

### PROFESOR PAUL

gwiazdołot prędszy niż światło  
gotowy do startu dalekiego  
na żółte i czerwone gwiazdy

jednooki profesor Paul  
nauczył się od ludzi pożegnań  
więc wszystkich żegna podniesieniem ręki  
jak prezydent  
jak prawdziwy odwieczny przybysz

podniesieniem ręki  
smutny to gest żalobny prawie  
bo profesor Paul nie nauczył młówek alfabetu  
bo profesor Paul nie nauczył ludzi pokory  
bo profesor Paul nie nauczył zieleni wieczności  
bo profesor Paul zaraził się od nas nieuleczalną tęsknotą

profesor Paul jeszcze raz unosi rękę  
pokazuje wizytówkę Ziemi  
uśmiecha się jak uratowany od życia  
przysięka że odda komu należy w swoim kraju  
na Mlecznej Drodze  
o pięć tysięcy lat podróży od Ziemi

profesor Paul całuje napis na wizytówce:  
„Miss Ziemia — planeta wiecznej tęsknoty”

profesor Paul już tęskni  
choć jego gwiazdołot dotyka jeszcze  
bioder Ziemi

### TOAST ZA GALAKTYKI

mam dość oróżwionej teraźniejszości  
po dziurki oczu prostopokrętnych ziemskich szlaków  
mam do syta trzydziestoletniego dreptania po tej samej ulicy  
dość Paryżów Rzymów Nowych Jorków Berlinów i Genew  
wznoszą toast za Galaktyki

a potem rzucam kryształowy  
masonski puchar w otchłań Kosmosu  
niech spadnie między księżycowe morze  
Spokoju, Żyzności, Deszczu i Pogody  
tam gdzie stało już dwunastu ziemskich apostołów  
i śpiewam odę na cześć selenonautów

# Wielki sukces małych form

Maria Bechczyc-Rudnicka

**M**IMO obfitego śniegu, który spadł nagle na miasto w przededniu wiosny kalendarzowej, atmosfera Szczecińskiego Tygodnia Teatralnego była autentycznie wiosenna dzięki, że tak powiem — kwitnieniu świeżych inicjatyw artystycznych, tudzież znakomitej przewadze wśród publiczności młodych widzów odbierających walory imprezy wręcz z entuzjazmem.

Małe formy teatralne są w ogóle nie od dziś mile widziane przez publiczność, zresztą niezależnie od wieku odbiorców. Można natrafić na nie w wypadkach występów gościnnych, iniejowanych indywidualnie przez wybitnych aktorów, bądź też na dorocznych prezentacjach Estrady (np. lubelskiej), a i prawie w każdym festiwalu teatralnym, gdzie figurują raczej w charakterze pozakonkursowych imprez towarzyszących. Moja pamięć zarejestrowała już w r. 1961 „Kochanego kłamec” Kilty'ego w dwóch obsadach, zwłaszcza subtelna interpretacja Antoniny Gordon-Góreckiej i Andrzeja Lapickiego. Wzruszył mnie do głębi mniej odległy monolog Haliny Mikołajskiej o służbie Jakuba za Rachelę, a całkiem niedawno — „Maria” Iredyńskiego w mistrzowskim wykonaniu Zofii Kucówny. I wiele, wiele jeszcze innych małych form, na których czele wymienię „A jak królem, a jak katem będziesz” (wykonawca Kazimierz Borowiec).

Ale tak się złożyło, że dopiero w tym roku wybrałam się po raz pierwszy na Ogólnopolski Przegląd Zawodowych Teatrów Małych Form w Szczecinie, przecie już trzynasty z kolei (choć zdarzyło mi się nawet opiniować na piśmie zgłoszony z Lublina na jeden z przeglądów „Rozpirzony bęben” Hirabala — prezentację Sylwestra Woronieckiego, obecnie aktora szczecińskiego), z tym większą więc przyjemnością stwierdzam teraz, iż wyprawa na słynną imprezę Klubu „13 Muz” sprawiła mi dużą satysfakcję.

Otóż wzmagający się od pewnego czasu trend do małych form stanowi obecnie bardzo żywy nurt życia teatralnego. Wiadomo, małe formy, czy powstające z myślą o przeglądach szczecińskich, czy bez związku z nimi, były zawsze przejawem tęsknoty aktora, choćby najwybitniejszego, do niezależnienia się od oficjalnego planu repertuarowego teatrów zawodowych, które z natury rzeczy nie mogą uwzględnić wszystkich dyspozycji i aspiracji artystycznych poszczególnych aktorów. Dochodzi tu również pragnienie wyzwolenia się spod dyktatury reżysera traktującego niekiedy aktorów jak bezwłasnowolne elementy swej „konceptji” inscenizacyjnej (szczęściem, okres ten zaczyna powoli przemijać). Poza tym mała forma wybrana samodzielnie przez aktora pozwala mu na próbę sił w reżyserii, jeżeli czuje do tego powołanie, a jeśli nie to przynajmniej na wybór swego reżysera i na porozumienie się w sprawie niezbędnych elementów scenograficznych.

Czy trzeba przypominać nadto o wielkiej przystudze, jaką niekosztowne małe formy oddają eksperymentom teatralnym przy adaptacji różnych gatunków literackich?

Oczywiście poszczególne pokazy monodramów i innych małych form teatralnych mogą istnieć i istniały poza zasięgiem działalności Klubu „13 Muz”. Na czym tedy polega głównie znaczenie Szczecińskiego Tygodnia Teatralnego?

Primo: na konfrontacji różnorodnych inicjatyw i wynikających z nich bodźców twórczych, secundo: na systematycznym, dorocznym, choćby i kilkudniowym, przygotowaniu sporych grup widzów w siedzibie Klubu i w szeregu zakładów pracy — do odbioru spektakli współczesnych w treści i formie, niekoniecznie prostych.

Dla oceny realnej wagi owego „secundo” przydatna będzie wiadomość, że poczynając od zeszłego roku wszystkie spektakle STT pokazywano oraz oceniano kolejno w Klubie „13 Muz” i w klubie Stocznicy Szczecińskiej im. A. Warskiego.

Wymownym wyrazem uznania dla inicjatywy „13 Muz” jest obecność w annałach tego ruchu takich nazwisk jak: Ryszarda Hanin (występ w „Radosnych dniach” Becketta), Irena Eichlerówna (prezentacja listów Chopina), Lidia Zamkow, Marta Stebnicka (z jej czarującą „Dumą z Montmartre'u” czy mądrym „Nikt nie jest wolny od mówienia bredni” wg Montaigne'a), Wojciech Siemion, Jan Machulski (serdecznie związany z „13 Muzami”), Malak (fascynująca prezentacja „Trzynastego apostoła” wg Majakowskiego)...

W uzupełnieniu danych dotyczących omawianej inicjatywy Klubu Związków i Stowarzyszeń Twórczych „13 Muz” trzeba dodać, że patronuje jej Ministerstwo Kultury i Sztuki, Stowarzyszenie Polskich Artystów Teatru i Filmu oraz dwutygodnik „Teatr”. Organizatorami zaś są: Wydział Kultury i Sztuki Urzędu Miejskiego w Szczecinie, Towarzystwo

cie tekst Norwidowego „Promethidiona”. Mnie, przyznam się, trafia mi do przekonania „Anna” Jana Drzędzona (scenariusz Alicji Grajewskiej) w inscenizacji i wykonaniu cieszącej się dużą popularnością wśród widzów szczecińskich Magdy Teresy Wójcik. Wydało mi się, że prawda zderza się tu niekiedy z upozowaniem na ludowych świętków, „cokolwiek seryjnych. Cóż, po części — sprawa tekstu. A i komentarz drukowany inscenizatorki jakby nie był całkowicie w zgodzie ze spektaklem, który interesuje nie tyle specyfiką samotności starej Anny, ile jej przeżyciami matki i echem krwawych dziejów.

Trzeci pozakonkursowy spektakl uświetnił zakończenie XIII Szczecińskiego Tygodnia Teatralnego. Był to interesujący pokaz znanej sztuki Arthura Millera „Widok z mostu” w wykonaniu studentów III roku Państwowej Wyższej Szkoły Filmowej, Telewizyjnej i Teatralnej w Łodzi, gdzie opiekunem roku jest Jan Machulski.

Na czoło prezentacji konkursowych wysunęła się i słusznie otrzymała pierwszą nagrodę publiczności oraz Ministra Kultury i Sztuki „Cudzoziemka” Marii Kuncewiczowej w adaptacji, reżyserii i wykonaniu Anny Lutosławskiej. Był to właśnie jeden ze wspomnianych wyżej przykładów budującej obecności w danym ruchu bardzo wybitnej zasłużonej artystki. Anna Lutosławska, Irena Szramowska (w roli córki głównej bohaterki) i dawny aktor Teatru im. J. Osterwy w Lublinie, Andrzej Balcerzak, odtwarzający postać Adama, godnie reprezentowali Teatr „Miniatura” przy krakowskim Teatrze im. Juliusza Słowackiego. Je-



Maria Kuncewiczowa — „Cudzoziemka”. Anna Lutosławska

Fot. M. Czasnoję

Przyjaciół Szczecina i Federacja Socjalistycznych Związków Młodzieży Polskiej. Honorowym przewodniczącym powołanego dla kolejnego przeglądu Komitetu Organizacyjnego i Komisji Artystycznej jest Prezydent Miasta Szczecina.

Przejdźmy teraz do tegorocznego, XIII OPZTMF.

Ze zgłoszonych Komitetowi Organizacyjnemu czterdziestu spektakli z różnych polaci kraju, po przeprowadzonej przez Komisję Artystyczną selekcji, dopuszczono na przegląd dwanaście. Poza tym, zgodnie z tradycją STT, do programu festiwalu weszły jeszcze dwie prezentacje pozakonkursowe, wy różnione w poprzednim roku. Obydwie pochodzą z warszawskiego Teatru Adekwatnego.

Ponieważ pozycje te, że tak powiem, umknęły z mego pola widzenia w Warszawie, chciałabym skorzystać teraz ze sposobności, by wyrazić swój zachwyty poczynając, jasnością, z jaką Henryk Boukolowski podawał niełatwy prze-

żeli jednak w każdym świetnym przedstawieniu wolno krytykowi znaleźć coś, co mu nie odpowiada, to oczywiście chętnie bym widziała zrezygnowanie z projekcji filmowej w scenie cmentarnej, efekt raczej zbędny przy tak wyrazistym przekazywaniu tekstu.

Drugą nagrodę w plebiscycie uzyskał, za interpretację aktorską tekstu „Niejaki Piórko” (reżyseria Zbigniewa Wroble), zdecydowany faworyt publiczności Andrzej Burzyński z Teatru im. St. Jaracza w Olsztynie. Osiągnął on taką perfekcję dźwięku w intonacji, mimice i ruchu, że potrafił porwać widzów absurdalnym (awangardowym!) humorem Henri Michaux.

Nagrodę trzecią przyznała publiczność Klubowi „13 Muz” za znane „Przedstawienie „Hamleta” we wsi Glucha Dolna”. Nie schlebując gospodarzom z wdzięczności za gościnę, mogę wszak stwierdzić, że aktorzy szczecińscy, z „naszym” tj. byłym lubels-

kim, Sylwestrem Woronieckim (w roli Nauczyciela), rozegrali wybraną pozycję z humorem w jej warstwie satyrycznej i z pasją — w dramatycznej. Miałabym raczej pewne zastrzeżenia do koncepcji reżysera (zresztą też od czasu do czasu „naszego” — reżyserującego w Lublinie, Bogdana Cybulskiego), przesadnie operującej przerysowaniem poszczególnych scen na tły wi downi. Szczere mówiąc i sam tekst Ivo Bresana, zachowując niestety aktualność w zakresie sporadycznych anomalii społeczno-ekonomicznych, zwietrzył w swych treściach satyryczno-ludycznych na skutek przemian, które przynosi dzisiaj wsi niemal każdy nowy rok. A znowuż kojarzenie owej parodii z niektórymi praktykami adaptatorskimi współczesnego teatru (v. artykuł Grzegorza Sinki w nrze I „Dialogu” z r. 1975) wydaje mi się nieco nadciągające, too far feigned, jak by powiedział Amerykanin.

Nagrodę Komisji Artystycznej (pod przewodnictwem Jana Machulskiego) w kategorii monodramów uzyskał spektakl Bałtyckiej Agencji Artystycznej w Sopocie „Konarmia” Izaaka Babla (adaptacja i reżyseria Kazimierza Łastawieckiego) w znakomitym wykonaniu Stefana Iżyłowskiego. Był to wstrząsający obraz okrucieństwa krwawej wojny domowej, poprzez które pokazał wyraziście aktor swolsty humanizm, a zarazem groźne niebezpieczeństwo wymiaru sprawiedliwości według wyczucia indywidualnego sumienia.

Komitet Organizacyjny tegorocznego STT, ze swym przewodniczącym, dyrektorem Klubu „13 Muz”, p. Edmundem Kiezkowskim na czele, uhonorował, jak to się mówi, „waszą korespondentkę”, przedstawicielkę „Kamenu”, oddaniem do jej dyspozycji nagrody Urzędu Wojewódzkiego. Przyjęłam ten wysoki zaszczyt jako miłą reperkusję niedawnych obchodów mego 90-lecia i przyznałam „nagrodę seniorki krytyki teatralnej, Marii Bechczyc-Rudnickiej” za prezentację „Kiedy ranne wstają zorze” wg Marka Nowakowskiego w reżyserii i wykonaniu Marka Mokrowieckiego i Karola Suszki z Bielska Białej. Spektakl ten, moim zdaniem, (zresztą zajął on też czwarte miejsce w plebiscycie publiczności) zalecał się pozornie lekką, lecz celną, głęboko sięgającą satyrą na lizusostwo i kunsztownym w intonacjach, mimice, ruchu wykonaniem aktorskim, przy całkowitym wyzyciu się scenografii. Poza tym powodowała mną w wyborze konieczność dostrzeżenia interesujących inicjatyw artystycznych daleko od stolicy. I właśnie również z Bielska Białej pochodziła jeszcze bardzo dobra prezentacja poetycka „Sergiusz Jesienin”, powstała na Scenie „Żagiew 77” przy Zarządzie Wojewódzkim SZMP.

Ten najlepszy na przeglądzie montaż poetycki (w reżyserii także Marka Mokrowieckiego) wykonali: Cezariusz Chrapkiewicz, Włodzimierz Chrenkoff, Stanisław Kiereskiński oraz Krystyna Fuczik, kompozytorka i piosenkarka, bardzo wrażliwa, znakomicie wyczuwająca ducha poezji Jesienina, jak zresztą i wszyscy jej partnerzy w prezentacji.

Gdy już mowa o poezji, muszę niestety odnotować, że obydwaj programy z Poznania przyniosły zawód. Subtelna poezja Achmatowej została w „Kwitnącym głogu” zagłuszona krzykiem i zmanierowanym śpiewem, z kolei zaś poezja Tadeusza Nowaka chyba nie nadaje się do interpretacji wokalne zastosowanej w „Białej broni rozsądku”. A szkoda, bo obie artystki są pełne wrodzonego wdzięku.

Lepiej poszło Waldemarowi Wilhelmowi w rzeczy o Poezji i Rewolucji „Z Majakowskim sam na sam”, jednak była to prezentacja nierówna w prawdziwym wyrazu.

Z prozy, coż jeszcze! „Hamlet 70” (Teatr „Miniatura”) nie może iść w zawody z „Cudzoziemką”, rzecz prosta — z racji przekreślonego tekstu Bohdana Drozdowskiego, zaś spektakl „Dwa dialogi jednego wieczoru” Eugeniusza Przewleziencowa (Teatr Śląski im. Stanisława Wyspiańskiego) wydał mi się rozwięty i przetłuwany naturaliami.

Natomiast listną ucztą było dopuszczone w drodze wyjątku na przegląd (bo wieloobsadowe) przedstawienie „Opary za trzy grosze” w wykonaniu Wrocławskiego Teatru Lalek, w reżyserii Wiesława Hejno, ze scenografią Eugeniusza Stankiewicza i muzyką Kurta Weilla. Pełno tam było przednich pomysłów (choćby zawieszenie lalek na zewnątrz sceny i stamtąd ich pobieranie). A co najważniejsze — pokazano naocznie, jak inspiracja przechodzi od aktora do marionetki, pokazano ten osobliwy ich sojusz artystyczny.

Wydaje mi się, że powiedziałam wyraźniej już na wstępie, w czym widzę doniosłe znaczenie STT, pozostaje mi więc w zakończeniu życzyć Klubowi „13 Muz” dalszej tak pozytywnej działalności.

# Na ludzkiej ziemi

Tadeusz Jasiński

**D**ZIEN kwietniowy, dzień słoneczny. Zruszona ziemia przyjmuje ciepło, paruje. Te ledwo widoczne mgiełki nad gruntami pochodzą właśnie z tego procesu, bo w tej części konstantynowskich pól za maszynami pyły jeszcze się nie wznoszą. Dopiero odeszła zima. Natomiast po całodziennym nasłonecznieniu zbudzonej gleby, przed wieczorem, za siewnikami podnoszą się już obłoczki kurzu. Dobry to widok, oznacza, że ziarno owsa od razu może się sposobić do kiełkowania. Ponad dwudziestu traktorom przegradza drogę wąską jeszcze na tym odcinku rzeczulka Czyżówka, więc zawracają, by po kilku minutach znowu przyciągnąć w to miejsce kultywatory, talerzówki i brony, bo przecież co prędzej trzeba umościć ziemię pod ziarno owsa, jęczmienia, jarej pszenicy i roślin motylkowych.

Poznaję najlepszych spośród dobrych traktorzystów: Kazimierza Mikiciuka i Tadeusza Nitychorowicza. Zimą nie próżnowali, w ich zawodzie zajęć jest dosyć — podobnie jak u kierowcy Henryka Woźniaka — wciąż trzeba trzymać rękę na kierownicy i przy sterach. Jednak na wiosnę, o, to zupełnie coś innego. Teraz robi się nareszcie w ziemi, to jest dopiero prawdziwa rolnicza robota. O osmiogodzinnym dniu pracy nie może być mowy, zupełnie tak samo, jak w czasie żniw i w okresie jesiennych zasiewów żyta. Czwartej klasy gleby prawie tu nie ma. Jest piąta i szósta, i to bliższa, niekiedy, siódmej; o zimowej pszenicy, o cukrowych burakach można tylko marzyć. Dobre plonowanie wymaga więcej pracy niż gdziekolwiek indziej w państwowych gospodarstwach rolnych, bo ta ziemia rozruszana w 46 kawałkach, aż w czterech gminach, do niedawna była ludzka.

Ludzka była to ziemia? Co to znaczy? W Konstantynowie termin ten słyszę

w rozmowie z naczelnikiem Urzędu Gminnego, Lucjanem Golikiem, i pierwszym sekretarzem KG PZPR, Bolesławem Kotem. Największe rozdrobnienie gruntów objętych tym synonimem jest właśnie na obszarze podporządkowanemu miejscowej władzy, zakład PGR musi tam gospodarzyć aż na 22 splachetkach. Dla poszczególnego rolnika mogą się wydawać sporymi polami, dla wielkich maszyn, szczególnie drogich kombajnów, są to tereny niewygodne. Właśnie traktorzyści ponoszą z tego powodu trud największy. W Białej Podlaskiej kierownik Wydziału Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej KW PZPR, Stanisław Bieleń, powie mi w rozmowie, że właśnie przewyższanie tych niedogodności przez załogę zakładu w Konstantynowie stanowi wyróżnik niezwykle korzystny a postawa kierownika gospodarstwa, Stefana Ruseckiego, niestety, nawet w kombinacie Rozkosz, do którego konstantynowski zakład należy, wciąż jeszcze nie znajduje zbyt wielu naśladowców. Kierownictwa państwowych gospodarstw oraz spółdzielni kółek rolniczych chętniej przejmują od starych rolników ziemię, gdy uprzednio geodeci scalały to rozdrobnione dziedzictwo i oddadzą im pod zagospodarowanie wielkie pola.

Rusecki także w zachwyt nie popada, wolałby, aby równocześnie — skoro już konieczność chcą przejść na rentę, albo emeryturę — ustępował z ziemi kilku sąsiadów, bo z ich stu lub więcej pasieczek powstałoby przynajmniej kilka kawałków bardziej sposobnych do zagospodarowania. Są to jednak na ogół tylko pobożne życzenia i tę ludzką ziemię trzeba przyjmować w terminach dogodnych dla rezygnujących, a nie dla nowych gospodarzy. Zakład w Konstantynowie sam więc dogaduje się ze swoimi indywidualnymi sąsiadami, zarówno w tej gminie, jak i w Janowie, Rokietnie

i Sarnakach, no i scalają wspólnie w porozumieniu, nie raz, nie dwa wcześniej, niż ustala to mierniczowie. Więc te 1500 hektarów w 46 kawałkach. Aż w 46, czy tylko? Aż — bo nie jest tak, jak np. w zachodniej Polsce i są trudności w uprawie. Tylko — bo mogło być tych splachetek kilkadziesiąt, gdyby nie zapobiegliwość nowego gospodarza i zgodność rolników, którzy zachęciłi nowymi bodźcami rządu decydują się na dalszą harówkę na swoim, rozumiejąc jednak potrzeby wciąż wzbogacającego się sąsiada. Nie wszyscy aprobują te poczynania. Złożył ktoś wniosek pragnie oddać państwu ziemię w zamian za rentę, pojawia się tam Rusecki, a po wsi już idzie wiadomość: „Kierownik z Konstantynowa chodzi po miedzach, będzie zabierał pola”.

Są tacy, którzy listonosza co miesiąc witają chętnie, ale chętniej widzieliby swoje pola niezagospodarowane. Tu posadzić by radzi ziemniaki, tam pastewne buraki, a ówdzie także zasiać owies, aby przez jakiś czas cieszyć się jeszcze gniadym, który do niczego już niepotrzebny, ale pozostaje symbolem tego, co z zalem trzeba było porzucić. Nie ma następcy, nie ma dziedzica i nie ma w mięśniach już siły. Więc przynajmniej uczepić się pragną ojcowizny, pogrzebać w ziemi... Urzędy wojewódzkie i gminne przyjęły formułę: na wniosek kierownika gospodarstwa w Konstantynowie... itp. ziemia obywatela zostanie przekazana... Nad tym boleje pan Stefan, bo przecież naprawdę wniosek składa stary rolnik, a nie nabywca. Ten ostatni staje tylko przed smutną koniecznością. Wspomniany już Stanisław Bieleń przedkłada mi dane z ostatnich dwóch lat. W tym czasie rolnicy rzekli się w województwie białskim 26500 hektarów. Ponad 16 tysięcy ha przejęli w wieloletnią dzierżawę ich indywidualni sąsiedzi, którzy są dość młodzi i silni,

aby podobać zwiększonemu trudowi, resztę natomiast — właśnie państwowe gospodarstwa, rolnicze spółdzielnie produkcyjne oraz spółdzielnie kółek rolniczych. Konstantynów otrzymał sporo pól, które nadawałyby się raczej pod zaleszenie, więc trzeba je teraz rekultywować, wzbogacić w takie składniki, aby zechciały znowu rodzić możliwie wydajnie.

Samo nawożenie mineralne nie wystarczy, a na wielką hodowlę bydła i trzody, która dałaby tysiące ton mięs, trzeba poczekać.

Władysław Rostalski, którego zastajemy w oborze, od wielu już lat haruje sam, ale i u niego gdzieś jest kres wytrzymałości i zawziętości. Zarabiał w niektóre lata więcej od dyrektora, ale w końcu zgodził się na pomoc, doszedł Józef Bobrycki i jest lżej, chociaż teraz trzeba obrządzić 400 byków, dbać, aby przyrost ich wagi był możliwie szybki. Latem zacznie się w Konstantynowie wielkie budownictwo gospodarskie i mieszkaniowe, przewidziano na ten cel 240 milionów złotych. Do 1932 roku 140 rodzin zamieszka w nowych blokach o stosunkowo wysokim standardzie, a w Janowie Podlaskim otrzyma mieszkania 96 rodzin pegeerowskich. Nie będą to wprowadzić agromiasta, o których kiedyś było głośno, ale, być może, ich załadki. Rostalski stanie się może już za dwa, najpóźniej za trzy lata wielkim „posiadaczem” bo pod pieczę starszego oborowego i jego ludzi będzie wtedy jednocześnie 4500 bukatów. Przybędą też zabudowania dla 4000 owiec i 12 000 świń. Ta ostatnia liczba pod koniec przyszłej pięcioletki ma się podwoić. No i nadto suszarnia i mieszalnia pasz dla własnych i okolicznych potrzeb zostaną wzniesione.

Pora pomówić z samym kierownikiem tego wielkiego gospodarstwa. Przy okazji tych inwestycji pomstuje na prywatę kilku obywateli Konstantynowa i poprzedniego naczelnika. Jakże on mógł przy szosie do Gnojna przydzielić te cztery działki budowlane? Tam właśnie powinny były stać bloki pegeerowskie wraz ze sklepami i innymi usługami, tam jest wyraźny skłon ku środkowi wioski. Zresztą nadawał działki nie na gminnym gruncie, ale należącym do rolnego zakładu, nadawał je z dziwną niefrasobliwością. Zanim wszystko się wyjaśniło, niecierpliwie plenił i architekci, bez konsultacji z przyszłymi użytkownikami, przewidywali rozdysponować podmokłe tereny

**W**MARCU 1928 r. Zarząd Główny Centralnego Związku Młodzieży Wiejskiej (utworzonego w czerwcu 1919 r.) powziął uchwałę w sprawie usamodzielnienia się Związku oraz postanowił wydawać nowe pismo (tygodnik), którego pierwszy numer pod nazwą „Wici” ukazał się z datą 25 marca. Zwołany na 28 czerwca walny zjazd delegatów kół zaakceptował to stanowisko, przekształcając CZMW w samodzielny Związek Młodzieży Wiejskiej Rzeczypospolitej Polskiej, nazywany powszechnie od swego organu prasowego — „Wici”. W ten sposób grupa czołowych działaczy CZMW, mająca autorytet i poparcie w kołach, zerwała z prośnacym Centralnym Związkiem Kółek Rolniczych, któremu Związek był statutowo podporządkowany, przeciwstawiając się próbom uzależnienia organizacji od obozu sanacyjnego i wpręgnięcia jej do akcji wyborczej BBWR.

Powstały przed 50-ciu laty ZMWRP „Wici” był — jak czytamy w statucie „zrzeszeniem (federacją) Związków Wojewódzkich Młodzieży Wiejskiej, mającym na celu uzgadnianie i ogniskowanie pracy nad podniesieniem duchowego i gospodarczego poziomu oraz poczucia obywatelskiego młodzieży wiejskiej”. Głosząc hasła „sami sobie” oraz „ziemia, władza i oświata dla ludu” Związek w praktycznej działalności dużo uwagi poświęcał samokształceniu, oświacie rolniczej i spółdzielczej, wychowaniu fizycznemu i pracy kulturalnej. Wszystkie te poczynania były realizowane przede wszystkim w kołach, których działalność opierała się w głównej mierze na pracy samej młodzieży. Co prawda początkowo pomagali kołom niektórzy nauczyciele, ale wskutek sztywności administracyjnych (zwalnianie z pracy lub przenoszenie do odległych miejscowości) nauczycielstwo odsunęło się w latach 1931—33 od współpracy z ruchem wiciowym.

Najczęściej stosowana forma pracy oświatowej było samokształcenie prowadzone w zespółach, w których studiowano literaturę dotyczącą wybranych zagadnień. Rozpowszechnione było wspólne czytanie książek i wybranych artykułów z gazet oraz dyskusje nad nimi. Kola wiciowe prowadziły zespoły teatralne, chóralskie, organizowały „Święta Wiosny” i „Święta Żniwne”. Występowały też z inicjatywą zakładania spółdzielni producentów: mleczarskich, owocarskich, koszykarskich i innych. Związki wojewódzkie i powiatowe organizowały kursy dla dziewcząt, na których sporo miejsca poświęcono takim sprawom, jak prowadzenie gospodarstwa do-

## 50-LECIE ZMWRP „WICI”

# O równy start

Mieczysław Wereski

mowego, gotowanie, szycie, higiena i zdrowość w domu, opieka nad dzieckiem itp.

Od 1930 r. rozpowszechniły się kilkudniowe kursy zwane „dumaniami”, poświęcone przeważnie zagadnieniom ideologicznym. Szczególną rolę w działalności „Wici” odegrał Wiejski Uniwersytet Ludowy, a po zmianie nazwy od 1930 r. — Wiejski Uniwersytet Orkanowy.

Wszystkie te poczynania miały służyć zasadniczemu celowi, jakim było wychowanie młodego człowieka, który miał przebudować życie wsi zgodnie z założeniami ideologicznymi ruchu ludowego.

W miarę jak umacniał się i rozwijał ZMWRP „Wici”, kształtowało się też coraz wyraźniej jego oblicze ideologiczne, wyrastając z dążeń i pragnień młodego chłopca, który — jak pisał Jan Szczepański — „nie chce należeć do warstwy ciemnej, poniżanej, rządzonej. Uświadomienie sobie, że to nie wina chłopów, że tacy są, jednocześnie rodzi przekonanie o wielkich wartościach wewnętrznych warstwy chłopskiej, które należy wydobywać i rozwijać, a mogą stać się one podstawą państwa i narodu... Stąd ten motyw godności i równości w chłopie przewija się jako główna oś ideologii młodzieżowej... To poczucie krzywdy stojące u podstaw działania przesłaniało jasne spojrzenie racjonalne na rzeczywistość, na warunki tej krzywdy wywołujące

i na metodę pracy wiciowej i na jej zasadnicze cele. Stąd ta nieokreśloność programu i skłonność do mistycyzmu”.

Na kształt ideologiczny Związku i jego programów zawartych w kolejnych Deklaracjach, przyjmowanych na walnych zjazdach w latach 1931, 1933 i 1935, oddziaływało wiele czynników. Największy jednak wpływ na rozwój ideologiczny „Wici” wywarł kierunek społeczno-polityczny zwany agraryzmem. Jego zwolennicy głosząc, że najwyższe wartości w społeczeństwie reprezentuje warstwa chłopska, która jest bezpośrednio związana z ziemią i na niej pracuje, akcentowali jedność wszystkich warstw chłopskich, nie dostrzegając istniejącego na wsi różnicowania klasowego. Chłopi jako całość przeciwstawiali miastu, a w tym i klasie robotniczej, nie doceniając jej możliwości w dziele rewolucyjnego przeobrażenia ustroju społecznego.

Te utopijne założenia agraryzmu, stanowiące podstawę ideologiczną „Wici”, nie wytrzymały próby czasu, a zamiary wcielenia ich w życie, jak i związanie się Związku ze Stronnictwem Ludowym, pociągały za sobą określone konsekwencje. Trudno byłoby bowiem reprezentować interes całej wsi, jakie różnicowanie i rozdzieranej wewnętrznie sprzecznościami. Na tym tle — tak w SL, jak i w ruchu wiciowym — rodziły się i ścierały różnorodne nurty i tendencje. Zaznaczmy przy tym, że chociaż









# HASIOR

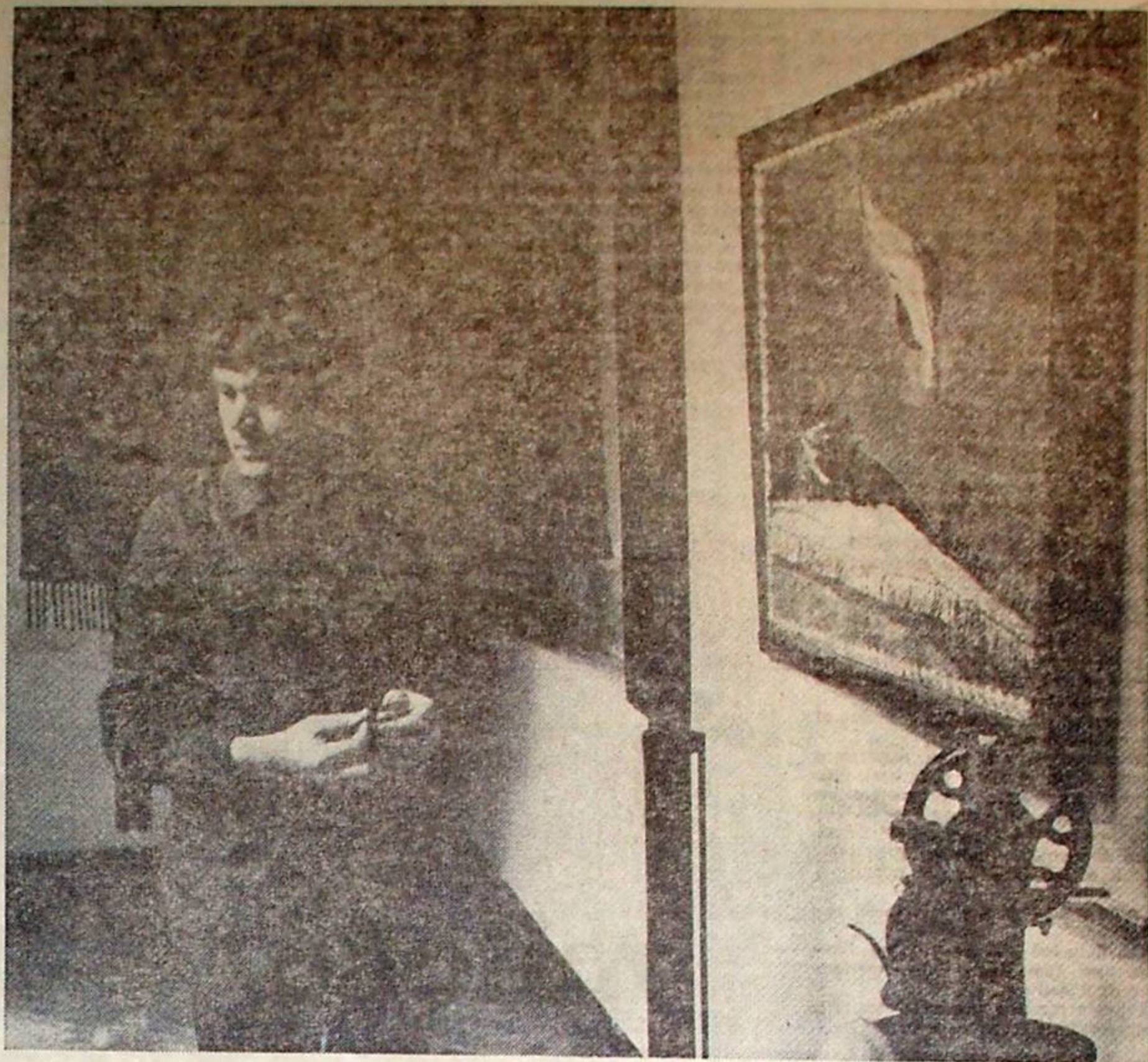
Dokończenie ze str. 1

wyobraźni, powiedziałbym nawet, że słowiańskiej w szalonym kumacie emocjonalnym.

Dlaczego tylu ludzi przyszło obejrzać Hasiora? Bo znany, sławny? No tak. Ale siłą największą, która 8 kwietnia ściągnęła o godzinie 18 kilkakrotnie do sali BWA, była właśnie sama twórczość Hasiora. Jest to jego sztuka zjawiskiem zupełnie wyjątkowym u nas, a rozpatrywana w pełnym swym kształcie formalno-materiałnym i ideowym — chyba w świecie. Kilka lat temu pisała Bożena Kowalska: artysta „dokonał sakralizacji przedmiotu wyjętego z komentarzyska cywilizacji. Pierwszy, przed rozpowszechnieniem tego kierunku na Zachodzie, stworzył „tukę pop-artu. Jego kreacja pop-artowska cała jest wyrazem proweniencji artysty: polskiej i ludowej. Wyrosła z korzeni wiejskiej, prymitywnej symboliki sakralno-obrzędowej, wzniosłości i żarliwości emocjonalnej i sama stała się kreacją metaforyczną. Odwołuje się do martyrologii narodowej, do świadectw świętokradztwa i bezczeszczenia przedmiotów narodowego i religijnego kultu.”

A posiada tak szeroką publiczność — dodam — ponieważ my wszyscy, wychowani w specyficznej kulturze, o świadomości ukształtowanej przez dramatyczny spłot wydarzeń wczorajszych i współczesnych, odnajdujemy w feretronach, obrazach i dramatycznych symbolach Hasiora te sprawy i myśli, które są nam bliskie, decydują o naszych postawach, napawają nas lękiem, albo nadzieją, grozą lub radością. Twórczość zaropiaczyka (urodzonego w 1928 roku w Nowym Sączu) pomaga nam w ważnej introspekcji, zmusza do nachylenia nad polskim losem zbiorowym, a tym samym kompromituje te wszystkie dążenia w sztuce dzisiejszej, które chciałyby sprowadzić twórczość do indywidualnej medytacji artysty nad sobą samym i nad dziełem, którego nie stworzył.

Jest takie słowo, nieco już spoiniewierane nadużywaniem: zaangażowanie. Trudno, wprowadźmy je tutaj raz jeszcze, bo znakomicie pasuje zarówno do sztuki Hasiora, jak i jego postawy. Mam przy tym na uwadze nie tylko problematykę ideową owego dzieła, lecz również żarliwość i konsekwencję działania artysty. Hasior, autor prac współtworzących jakiś tragiczny spektakl, które Andrzej Banach uznał niedługo za „złe sumienie swego czasu”, niejednym mitem neglignie — przesładowując także fałsz i banalność w innym terenie. Pamiętam wystąpienie artysty podczas sympozjum „Wrocław 70”, kiedy to uczeń Antoniego Kenara uzmysłowił nam plagiatorki skłonności, jakie pojawiają się od dawna w rzeźbie pomnikowej. Hasior nadal zajmuje się tą kwestią zebrał na przykład ogromną, bo liczącą 3500 fotografii dokumentację polskich pomników, których mamy ogółem około 8000. „To bardzo bolesna kolekcja”, mówi. „Dbamy o to, aby literatura była faktycznie polska, całkowicie lekceważąc ów



Hasior i jego prace

Fot. J. Trembecki

problem właśnie na terenie rzeźby pomnikowej. A przecież pomnik to szalenie ważny fakt kulturowy. A jakie są te nasze pomniki? W większości stanowią one refleks „pyłów” krążących nad Europą. Podobnie obcym zjawiskiem jest na naszym gruncie konceptualizm, wymyślony za granicą przez plastyków najwyczajniej w świecie znudzonych. Zresztą 15 lat temu było u nas szczególnie dużo konceptualistów, jako że artyści marzyli wówczas o tym, co by mogli zrobić, gdyby mieli możliwości. Tak... Do dziś nie udało mi się zrealizować pomnika, który stworzyłem dla Wrocławia, gdzie miał stanąć na środku Odry, wykonany m. in. ze szkła hartowanego. Rozpisano nawet konkurs architektoniczny na stosowne uprządkowanie tego fragmentu przestrzeni miejskiej, wykonano dokumentację, no i zabrakło — nie tyle środków, co dobrej woli. Mówią mi teraz, że może stanie ten pomnik na 35-lecie Polski Ludowej. Zobaczymy. Ostatnio zrobiłem pomnik dla tych, którzy bronili polskości na wybrzeżu koszalińskim — czy będzie on także dziełem „konceptualnym”, utrwalonym tylko w projekcie?”

Niedawno w telewizyjnym „Pegazie” krytyk literacki określił Mirona Białoszewskiego mianem „człowieka tutejszego”, ukształtowanego przez polską codzienność. Ta identyfikacja pasuje bezbłędnie także do Hasiora — serdecznego kolekcjonera okruczeństw naszej powszedniości. Podczas spotkania z publicznością w naleczowskim pałacu Małachowskich artysta przedstawił kilkakrotnie przeźroczyste, na których uwiecznił efekty spontanicznej potrzeby tworzenia, demonstrowanej przez obywateli małych miast, zdobywających swoje domostwa, pioty i ogródki: a to malunkami w „pikasy”, a to rzeźbami cudacznych zwierząt, a to wykpiwanymi przez kulturalnych publicystów (herbowych) lusterkami. I bronił Hasior zawzięcie owej twórczości, widząc w niej wyraz autentycznie plebejskiej wrażliwości estetycznej. No i co wy na to, szanowni państwo?!

Hasior jest znany w Europie, często podróżuje, ostatnio przebywał sześć tygodni w Finlandii, gdzie — w całej zresztą Skandynawii — jego twórczość przyjmowana jest z wyjątkowym zainteresowaniem. „Najchętniej wystawiam przecież w kraju, bo tutaj jestem najlepiej ro-

zumiany, mogę z ludźmi porozmawiać, pospierać się. Artystowskie izolowanie się od społeczeństwa to nie moja sprawa. Cenię sobie spotkania z publicznością, które są dla mnie poważną przygodą. Chcę w pełni odp. wiać za to, co robię. Niektórzy krytycy przypisują mi do surrealizmu, nie dostrzegając chyba, że mój „surrealizm” wychodzi z polskiego życia surrealistycznego, a nie z surrealizmu w sztuce”.

Pierwsza książka o twórczości Hasiora ukazała się w 1961 roku. Potem były dziesiątki artykułów w prasie: fachowej i gazetowej. O absolwencie warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych, który miast kontynuować studia w pracowni słynnego Zadkina uciekł z niej w prowincjonalny pejzaż zachodniej Europy, nakręcono filmy. Na temat jego twórczości chętnie wypowiadali się pisarze, na przykład Adolf Rudnicki i Aleksander Minkowski. Hasior wystawiał w najbardziej cenionych galeriach europejskich. I człowiek, który osiągnął sukces wyjątkowy, posiada rzadką dziś cechę: pokory niemal franciszkańskiej...

I J K

## Niepokojujący spokój

Dokończenie ze str. 3

jej skali. Bez przesady będzie to największa odlewnia w kraju, produkująca około 100 tysięcy odlewów wielkoseryjnych (w seriach do 200 tysięcy sztuk). Jeśli na budowę huty „Katowice” zużyto 250 tysięcy ton stali, to budowa lubelskiej odlewni pochłonie 50 tysięcy ton, jedną piątą śląskiego kolosa (na samą halę główną odlewni pójdzie 34 tysiące ton konstrukcji stalowych).

Wartość urządzeń przyszłej odlewni sięga blisko sześciu miliardów złotych, wiele z nich to maszyny sprowadzone ze strefy dolarowej. Już przesunięcie

ustawowego terminu uruchomienia odlewni zmusiło nas do przesunięcia terminów dostaw urządzeń, z 1978 roku na 1979. Urządzenia te, oczywiście, z roku na rok nie tanieją. Ponadto nie możemy się narażać na placenie kar z tytułu niezamontowania urządzeń, nie mówiąc już o mijaniu terminów gwarancyjnych. A przecież ponad połowa dostaw dla odlewni została już potwierdzona przez zagranicznych kontrahentów i terminy odbioru biegną. To jedna sprawa, związana z niebezpieczeństwem przekroczenia ustawowej daty rozpoczęcia produkcji.

Po drugie — każde opóźnienie uruchomienia produkcji odlewni kosztuje nas dewizy. „Ursus” musi produkować ciągniki, choćby na spłatę kredytu licencyjnego, i jeśli nie stanie odlewów krajowych, będziemy je musieli kupować na Zachodzie, bo przecież odlewnie w Sławkach czy Nowej Soli nie za-

łatwią podstawowych problemów, choćby nawet chwilowo. Kilogram odlewu kosztuje średnio — w chwili obecnej — 3 dolary; na ciągnik potrzeba blisko tonę odlewów.

Jest faktem, że nawet budowy priorytetowe nie zawsze są należycie koordynowane na szczeblu międzyresortowym. Jest drugim faktem, że priorytetów inwestycyjnych mamy w kraju sporo. Zdaje się, iż przyjdzie wybierać między priorytetami, przeczucując sławetne „moce produkcyjne”. No i dobrze by było, aby duże przedsiębiorstwa budownictwa przemysłowego koncentrowały się na dużych zadaniach, nie rozdrabniając potencjału na pawilony czy baseniki (piszę z doświadczeń LPBP).

Odlewnia lubelska została zlokalizowana na gruntach I klasy, ale w końcu nie żał tych pszenno-buraczanych hektarów, skoro inwestycja ma służyć dynamicznemu rozwojowi rolnictwa. Opóźnienie jej uruchomienia daje się obliczyć nie tylko w kosztach finansowych. Także, a nawet przede wszystkim, staje się kwestią społeczną, bo chodzi przecież o rynek żywnościowy w naszym kraju; a więc staje się, powiedziałbym wreszcie kwestią polityczną. Jest jeszcze czas, żeby o tym pomyśleć.

Maciej Podgórski

Kamenu str. 12







TANIO JAK BARSZCZ - 3 ZŁ



## Ot co!

Z oddali i dalsi są bliżsi.

Władysław Grzeszczyk

Tylko tresowana pchła nie podskakuje.

Józef Witkowski

Nie staczaj się pod górę!

Jan Górczyński



Garz!

Fot. L. Leo

## Informacje z pierwszej ręki

W Bibliotece im. Lopacińskiego się trzęsie. Czy ktoś, czy coś (się trzęsie) na razie nie wiadomo. Badania trwają. Na wstępie ich stwierdzono, że wystawa prac Hasióra, otwarta na drugim piętrze gmachu, nie ma wpływu na to, co się dzieje na parterze.

A kiedy wreszcie w Lublinie? Grupa właścicieli pojazdów samochodowych zwróciła się z petycją do Urzędu Miejskiego o wprowadzenie płatnych parkingów „Nie chcemy — czytamy w ich piśmie — by i w tym przypadku Lublin był gorszy od Warszawy, Krakowa i Nowego Sącza. I z jakiej to niby racji mieszkańcy Nowego Sącza mieliby u nas bezpłatnie korzystać z parkingów?” Właśnie! „Nos” zadaje to samo pytanie.

Drugoligowa drużyna piłkarska lubelskiego Motoru ma chęć zacząć wygrywać. Najbliższym przeciwnikiem będzie więc „Czarny Piotruś”, drużyna złożona z wychowanków przedszkola nr 45.

Jest nadzieja, że wkrótce Lublin będzie miał pod dostatkiem piwa Okocim. Szef gastronomii WSS, Jerzy Kućmiński, zakupił kilkadziesiąt tysięcy nalepek z napisem „OKOCIM SPECIAL BEER FULL-LIGHT” etc. Nalepki otrzymają poszczególne zakłady zbiorowego żywienia, a specjalnie zatrudnieni pracownicy będą nimi naklejać etykiety na „trybunalskim” i „perła chmielowa”. Piwo w nowym opakowaniu będzie kosztować nie 25 zł, ale 24 złote. Rentowność gastronomii wzrośnie. Premie dla kierownictwa również.

Korespondent z Łącznej donosi: 10 kwietnia 1978 r. o godz. 19-tej pewien brodaty młodzieniec zaproponował kelnerce z „Oleńki”: „Dam ci miesięcznie dziesięć tysięcy. Tylko tyle, bo pięć tysięcy będę musiał dać na alimenty, pobierzemy się?” Kelnerka ciągle się namyśla, brodaty młodzieniec wytrzymał i wrócił do kopalni. Komentarzy brak.

Czubek

## KONKURS O KOLOROWĄ CHUSTECZKĘ

Konkurs o kolorową chusteczkę (do nosa lub do oczu) ogłasza redakcja „Nosa”. Do nagród mogą pretendować mieszkańcy czterech wschodnich województw imiennie skrytykowanymi przez prasę w czasie od 1 kwietnia 1977 do 1 kwietnia 1978. Kandydatury mogą składać bezpośrednio i pośrednio zainteresowani, a także — ponieważ konkurs ma zasięg powszechny — ludzie w ogóle niezainteresowani, pod adresem redakcji „Nosa”, Lublin, Skłodowskiej 2, przy red. „Kamery” w terminie do 1 lipca 1978.

## DEBIUT



## pal licho!

Rys. Jacek Hordejuk

Andrzej Sikorowski

## Piosenka o mojej fortunie

Fortuno złota, co się ponoć kołem toczysz  
i od przypadku do przypadku stale gnasz...  
Wiem, że naprawdę to masz bystre oczy,  
donośny głos i nazbyt pewną siebie twarz.

Fortuno złota, trochę wyższy urzędniku,  
co blankiet szczęścia możesz podbić albo nie,  
Czemu przede mną drzwi do nieba wciąż  
zamykasz  
i czemu łaskę swą odkładasz z dnia na dzień?

Ze ze mnie petent byle jaki to przyznają,  
że cię mój drażni podniesiony jeszcze kark,  
lecz skoro inni dają, skoro inni dają,  
to dla fantazji mnie choć pozwól przejść bez  
walk.

I strzeż się, bowiem jeśli zdolam się zeznać  
to jak mydlana bańka pryśnie siła twa,  
bo wiem, gdzie wyżej dojść, by racje swe opłacić,  
bo grać potrafisz i wiem, o co idzie gra.

Mówią, że kołem toczysz się, fortuno złota,  
lecz już bez lęku na twej drodze będę stał.  
Ty jesteś moja, całkowicie moja  
i zobaczymy, kto się bardziej będzie bał...

„Grupa muzyczna Pod Buda”, a wcześniej grupa muzyczna krakowskiego kabaretu studenckiego „Pod Buda”, występuje samodzielnie od roku. Anna Treter, Chariklia Mocca, Andrzej Sikorowski, Jan Hnatowicz, Andrzej Zurek i Krzysztof Gawlik wykonują program składający się z utrzymanych w baladowej — poetyckiej konwencji piosenek Andrzeja Sikorowskiego (teksty i muzyka), oraz Jana Hnatowicza (muzyka). Grupa pracuje pod patronatem krakowskiego oddziału Polskiego Stowarzyszenia Jazzowego.

## Ogłoszenia drobne

OKAZJA: UCZEŃ II KLASY Liceum im. Staszica pisze prace magisterskie. Temat do uzgodnienia. Oferty pod nr 11, Lublin, skr. pocz. 231.

POSIADAM „PRZYJACIÓLKĘ” nr 6/96. Oczekuje przyznania. Oferty pod nr 12, Lublin, skr. pocz. 231.

KUPIĘ CHALUPĘ Wśród właścicieli piarazy autorzy powieści młodzieżowych mają pierwszeństwo. Oferty pod nr 13, Lublin, skr. pocz. 231.

DAMA Z LADĄ pozna pana z motocyklem celom chalupecznej produkcji fiatów 130p. Albo innych maluchów. Oferty pod nr 14, Lublin, skr. pocz. 231.

PYTAM I NIE BŁĄDZĘ, wymienię doświadczenia z tym, co błądzi i nie pyta. Oferty pod nr 15, Lublin, skr. pocz. 231.

ZAPROSZE NA KONIAK mechanika samochodowego. Oferty pod nr 16, Lublin, skr. pocz. 231.

TYLKO CUDZOZIEMCOWI wynajmę miejsce na piecu do spania. Wiejskie powietrze. Okolice podwarszawskie, na południe od Lublina. Oferty pod nr 17, Lublin, skr. pocz. 231.

JESTEM NA TY z Aleksandrem Rosenfeldem. Opowiem zainteresowanym, jak do tego doszło. Oferty pod nr 18, Lublin, skr. pocz. 231.

6/8661/2458 20215 2552/1978/9